



NL - Instructies voor gebruik
 NO - Bruksanvisning
 PT - Instruções de utilização
 SV - Bruksanvisning

FI - Käyttöohjeet
 FR - Mode d'emploi
 IS - Leiðbeiningar
 IT - Istruzioni per l'uso

EN - Instructions for Use
 DA - Brugsanvisning
 DE - Gebrauchsanweisung
 ES - Instrucciones de uso



C-Armor



C-Armor® & I.I. Drape Kit

REF 5536 x1

EN - C-Armor® & I.I. Drape Kit
 Intended for Use With: C-Arm
DA - C-Armor® & I.I. Afdækningssæt
 Beregnet til brug sammen med: C-Arm
DE - C-Armor® und I.I. Abdecktuchset
 Zur Verwendung mit: C-Bogen
ES - C-Armor® & I.I. Juego de paños quirúrgicos
 Uso previsto con: C-Arm
FI - C-Armor® & I.I.-suojuspakkaus
 Käytettäväksi seuraavien kanssa: C-varianti
FR - C-Armor® & I.I. Ensemble de champs chirurgicaux
 Destiné à être utilisé avec : C-arm
IS - C-Armor® & I.I. Sett fyrir dúk
 Ætlað til notkunar með: C-Arm
IT - Kit per telo chirurgico C-Armor® & I.I.
 Destinato all'uso con: braccio a C
NL - C-Armor® & beeldverstrekker Afdekhoeskit
 Bestemd voor gebruik met: C-arm
NO - C-Armor® & I.I. Draperingssett
 Tiltenkt for bruk med: C-Arm
PT - C-Armor® & I.I. Kit de Campo Cirúrgico
 Destina-se a utilização com: C-Arm
SV - C-Armor® & I.I. draperingssett
 Avsedd för användning med: C-arm

EN - Intended Use: To cover equipment to help maintain a sterile field.
 DA - Tilsligtet brug: Til dækning af udstyr for at opretholde et sterilt felt.
 DE - Bestimmungsgemäße Verwendung: Zur Abdeckung von Geräten, um einen Sterilbereich zu gewährleisten.
 ES - Uso previsto: cubrir el equipo para ayudar a mantener un campo estéril.
 FI - Käyttötarkitus: Laitteiston peittäminen steriiliin alueen ylläpidon avuksi.
 FR - Utilisation prévue : couvrir l'équipement pour contribuer à maintenir une zone stérile.
 IS - Fyrirhuguð notkun: Til að hjálja búnað til að viðhalda smitsæfðu svæði.
 IT - Uso previsto: copertura di attrezzature per contribuire al mantenimento di un campo sterile.
 NL - Beoogd gebruik: voor het afdekken van apparatuur om een steriel veld in stand te helpen houden.
 NO - Tiltenkt bruk: Tildekkning av utstyr for å oppretholde et sterilt felt.
 PT - Uso pretendido: cobrir equipamento de modo a ajudar a manter um campo estéril.
 SV - Avsedd användning: För att täcka utrustning för att bidra till att bibehålla ett sterilt fält.



EN - Do not use if product is torn or punctured.
 DA - Må ikke anvendes, hvis produktet er revet eller punkteret.
 DE - Produkt nicht verwenden, wenn es eingerissen oder durchstochen ist.
 ES - No usar si el producto está rasgado o perforado.
 FI - Jos tuote on repeytynyt tai puhki, älä käytä sitä.
 FR - Ne pas utiliser le produit s'il est déchiré ou perforé.
 IS - Ekki nota ef varan er rifin eða stungin.
 IT - Se il prodotto è lacerato o forato, non utilizzarlo.
 NL - Gebruik het product niet als het is gescheurd of doorboord.
 NO - Skal ikke brukes hvis produktet har ritt eller hull.
 PT - Não usar se o produto estiver rasgado ou perfurado.
 SV - Använd inte produkten om den har revor eller hål.



EN - Do not use if the product's sterile barrier system or its packaging is compromised.
 DA - Må ikke anvendes, hvis produktets sterile barrieresystem eller emballage er kompromitteret.
 DE - Nicht verwenden, wenn das Sterilbarrieresystem oder seine Verpackung beschädigt ist.
 ES - No use el producto si el sistema de barrera estéril o su envase están dañados.
 FI - Ei saa käyttää, jos tuotteen steriili suojajärjestelmä tai sen pakkaus on vaarantunut.
 FR - N'utilisez pas le dispositif si sa barrière stérile ou son conditionnement est endommagé.
 IS - Ekki nota vöruna ef skerðing hefur orðið á dauðtreinsuðu varnarkerfi vörunnar eða umbúðum hennar.
 IT - Non utilizzare se il sistema di barriera sterile del prodotto o la confezione risultano danneggiati.
 NL - Niet gebruiken als de verpakking of het steriele barrieresysteem van het product is beschadigd.
 NO - Skal ikke brukes dersom produktets sterile barrieresystem eller emballasje er kompromittert.
 PT - Não utilize se existir dano do sistema de barreira estéril do produto ou da respetiva embalagem.
 SV - Får inte användas om produktens sterila barriärsystem eller dess förpackning är skadad.



EN - Report any serious incident related to device use to TIDI Products and the Member State competent authority.
 DA - Indberet enhver alvorlig hændelse, der er relateret til brug af enheden, til TIDI Products og medlemslandets kompetente myndighed.
 DE - Jeden schwerwiegenden Vorfall in Verbindung mit der Verwendung dieser Vorrichtung TIDI Products oder der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats melden.
 ES - Notifique cualquier acontecimiento grave relacionado con el uso del dispositivo a TIDI Products y a la autoridad competente del Estado miembro que corresponda.
 FI - Ilmoita kaikista laitteiden käyttöön liittyvistä vakavista vaaratilanteista TIDI Productsille ja jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.
 FR - Veuillez signaler tout incident grave lié à l'utilisation du dispositif à TIDI Products et à l'autorité compétente de l'État membre.
 IS - Tilkynna skal um alvarleg tilvik sem tengjast tækjantöknun til TIDI Products og lögbærs yfirvalds í aðildarríkinu.
 IT - Segnalare eventuali incidenti gravi correlati all'uso del dispositivo a TIDI Products e all'autorità competente dello Stato membro.
 NL - Meld een ernstig incident in verband met het gebruik van het hulpmiddel aan TIDI Products en de bevoegde instantie in de lidstaat.
 NO - Rapportér enhver alvorlig hendelse forbundet med bruk av anordningen til TIDI Products og landets tilsynsmyndighet.
 PT - Deve comunicar qualquer incidente grave relacionado com a utilização do dispositivo à TIDI Products e à autoridade competente do Estado-Membro.
 SV - Rapportera varje allvarlig incident relaterad till användning av produkten till TIDI Products och till medlemsstatens behöriga myndighet.

EN - C-Armor is a registered trademark of TIDI Products, LLC.
 DA - C-Armor er et registreret varemærke, der tilhører TIDI Products, LLC.
 DE - C-Armor ist eine eingetragene Marke von TIDI Products, LLC.
 ES - C-Armor es una marca registrada de TIDI Products, LLC.
 FI - C-Armor on TIDI Products, LLC:n rekisteröity tavaramerkki.
 FR - C-Armor est une marque déposée de TIDI Products, LLC.
 IS - C-Armor er skráð vörumerki TIDI Products, LLC.
 IT - C-Armor è un marchio registrato di TIDI Products, LLC.
 NL - C-Armor is een gedeponeerd handelsmerk van TIDI Products, LLC.
 NO - C-Armor er et registrert varemærke tilhørende TIDI Products, LLC.
 PT - C-Armor é uma marca comercial registada da TIDI Products, LLC.
 SV - C-Armor är ett registrerat varumärke som tillhör TIDI Products, LLC.

EN - May be patented: see www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 DA - Kan være patenteret: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 DE - Patentrechtlich: siehe www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 ES - Puede estar patentada. Consulte: www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 FI - Voi olla patentoitu. Lisätietoja osoitteesta www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 FR - Le produit peut être protégé par un brevet : voir www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 IS - Kann að vera einkaleyfisvaríð: sjá www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 IT - Può essere coperto da brevetto: si rimanda a www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 NL - Kan gepatenteerd zijn: zie www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 NO - Kan være patentbeskyttet: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 PT - Poderá ter patente registada: consulte www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
 SV - Kan vara patenterad: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking



UK CA 0086
 UK Responsible Person:
 Emergo Consulting (UK) Limited
 c/o Cr 360 - UL International
 Compass House, Vision Park Histon
 Cambridge CB24 9BZ
 United Kingdom



TIDI Products, LLC
 570 Enterprise Drive
 Neenah, WI 54956, USA
 1.800.521.1314
 + 1.920.751.4300
www.tidiproducts.com



Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune. Per informazioni relative all'ambiente e ai materiali di confezionamento, consultare www.tidiproducts.com/recycling-resources

